



安全理事会

Distr.: General
22 December 2011
Chinese
Original: English

秘书长根据第 1956 (2010) 号决议第 6 段规定提交的第一次报告

一. 引言

1. 本报告是根据安全理事会第 1956 (2010) 号决议第 6 段规定提交的。安理会在决议中请我每六个月提交一次关于联合国赔偿基金的书面报告，并迟于 2012 年 1 月 1 日前提交第一次报告，报告应同时对继续遵守第 1483 (2003) 号决议第 21 段规定的情况进行评估。

二. 2011 年 6 月 30 日向发展基金后续机制过渡的情况评估

2. 谨回顾，在 2011 年 4 月 29 日根据安全理事会第 1956 (2010) 号决议提交的关于向伊拉克发展基金后续安排过渡进展的报告 (S/2011/290) 中，伊拉克政府确认将继续使用第 1483 (2003) 号决议所设伊拉克发展基金采用的机制，把伊拉克石油、石油产品和天然气出口销售所有收入的 5% 移交给赔偿基金，因为伊拉克政府认为这一机制具有透明度，并将确保伊拉克继续履行第 1483 (2003) 号决议第 21 段规定的各项义务。伊拉克政府并报告，将就石油、石油产品和天然气出口销售所得实物付款收入与联合国秘书处进行协商，以期按照安全理事会第 1956 (2010) 号决议第 3 段的规定找到一种透明机制，确保这种交易额的 5% 存入联合国赔偿基金。

3. 作为确保向赔偿基金付款安排的主管机关，联合国赔偿委员会理事会在 2011 年 6 月 30 日伊拉克发展基金国际咨询和监察委员会任务期满并在伊拉克石油出口收入控制、报告和使用监督权移交伊拉克财务专家委员会之后，对新的情况进行了积极监测。

4. 在 2011 年 7 月上旬举行的赔偿委员会秘书处执行首长、联合国主计长和财务专家委员会会议上，委员会首长重申伊拉克石油、石油产品和天然气出口所有收入 5% 的移交安排将保持不变。会议并讨论了伊拉克石油、石油产品和天然气出口非货币付款的问题，执行首长和主计长都强调，如果伊拉克将从事这种交易，



则必须建立一个适当的会计机制，确保对这种价值的 5% 进行记录，并将同等交易额移交赔偿基金。在 2011 年 8 月 24 日回答伊拉克政府的询问时并在理事会第 72 次会议后于 2011 年 10 月 20 日给财务专家委员会的信中，赔偿委员会都重申了这一立场。委员会正在等待财务专家委员会作出这一机制已经建立的确认。

5. 关于建立安排确保向赔偿基金付款的问题，赔偿委员会理事会在 2011 年第 72 次会议结束时满意地注意到，在向伊拉克政府移交监督权之后，这一机制保持不变，并继续通过纽约联邦储备银行向赔偿基金移交款项。理事会并指示行政首长继续就所有付款和审计机制与财务专家委员会保持接触，并随时向理事会通报情况。

6. 在伊拉克发展基金国际咨询和监察委员会向财务专家委员会移交监督权之前，2011 年上半年赔偿基金平均每月收入计 3.193 亿美元。移交后的五个月平均每月收入计 13 亿美元，过渡后的一个季度收入总额达到 13 亿美元，2011 年第四季度收入估计达到 10 亿美元。在过渡后，赔偿委员会向科威特支付了两笔款项，每笔款项都超过 10 亿美元；两次付款分别于 2011 年 7 月 28 日和 2011 年 10 月 27 日进行。下次付款安排在 2012 年 1 月 26 日进行。

7. 虽然各项指标成绩优异，并显示伊拉克政府继续遵守第 1483(2003) 号决议第 21 段规定的各项义务，但是只有在对伊拉克发展基金的后续账户进行审计之后，才能确认这一结论。为此，应指出财务专家委员会已经指定安永会计师事务所对伊拉克发展基金及其后续账户进行 2011 年度审计。

8. 最后，我谨向伊拉克政府以及财务专家委员会表示感谢，感谢他们维持第 1483(2003) 号决议设立的 5% 石油收入移交机制，并感谢他们继续与赔偿委员会进行合作。